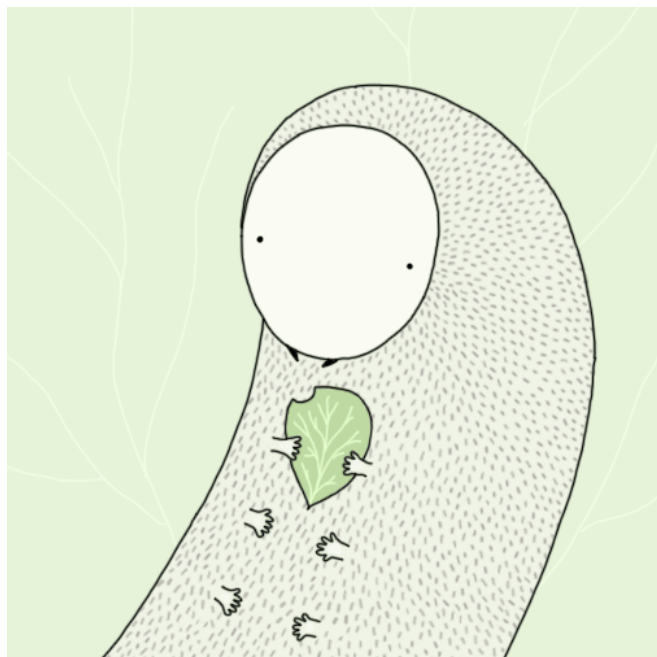


Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

Włochata GAŚIENICA



il. Marcelina Jarnuszkiewicz

Są dwie rzeczy, które powinniśmy zapamiętać, jeśli chodzi o GAŚIENICĘ: to, że jest włochata, i to, że zapisujemy ją przez jedno n. Poprawnie piszemy tylko GAŚIENICA. Dość często spotykana błędna forma „gąsiennica” powstała jako nawiązanie do takich wyrazów, jak okiennica czy zakonnica. Dlaczego w GAŚIENICY mamy tylko jedno n, a w okiennicy i zakonnicy aż dwa? Formy okiennica i zakonnica zostały utworzone od przymiotników zawierających podwójne n (okiennica < rama okienna, zakonnica < siostra zakonna), natomiast GAŚIENICA to prasłowiański wyraz, mający swoje odpowiedniki w wielu dialektach i językach słowiańskich. Pierwotna, prasłowiańska forma *ośěnica oznaczała po prostu ‘włochata, kosmata larwa’ - bo prasłowiańskie *ośь to ‘włosy, zarost’ (stąd też wąs). Tę włochatość GAŚIENICY lepiej widać w jej gwarowych przekształceniach: wąsienica, wąsionka, wąśnik.